

SAMPLE
DOCUMENT

MAPA DE LOS VERBOS

en español



ESPAÑOL
PARA NÓMADAS

Expats en Andalucía

Índice

1. Formas no personales del verbo

2. Modo indicativo

- 2.1 Presente
- 2.2 Pretérito perfecto
- 2.3 Pretérito indefinido
- 2.4 Pretérito imperfecto
- 2.5 Pretérito pluscuamperfecto
- 2.6 Futuro
- 2.7 Condicional
- 2.8 Futuro compuesto
- 2.9 Condicional compuesto
- 2.10 Imperativo

3. Modo subjuntivo

- 3.1 Presente de subjuntivo
- 3.2 Preterito imperfecto de subjuntivo
- 3.3 Preterito perfecto de subjuntivo
- 3.4 Preterito pluscuamperfecto de subjuntivo

4. Perífrasis verbales

- 4.1 Perífrasis de infinitivo
- 4.2 Perífrasis de gerundio
- 4.3 Perífrasis de participio

5. Verbos más usados en español y traducciones

6. Equivalencias de tiempos verbales en diferentes lenguas

1. Formas no personales del verbo

Infinitivo

-AR	-ER	-IR
Hablar Estudiar comprar	Comer Tener poder	Abrir Escribir Vivir

Gerundio

AR→ANDO	ER→IENDO	IR→IENDO
Hablando Estudiando comprando	Comiendo Perdiendo Teniendo	Abriendo Escribiendo Viviendo

Gerundio irregular

E → I*	O → U	I → Y**
Pedir → pidiendo Preferir → prefiriendo sentir → sintiendo	dormir → durmiendo morir → muriendo poder → pudiendo	Caer → cayendo Huir → huyendo oír → oyendo

Verbos más comunes

*advertir · competir · conseguir · corregir · despedir · divertirse · elegir · freír · impedir · invertir
medir · mentir · perseguir · reír · repetir · seguir · servir · sugerir · vestirse

**atribuir · concluir · construir · constituir · contribuir · creer · destruir · distribuir · fluir
incluir · influir · leer · retribuir · sustituir · traer

2. Modo indicativo

2.1 Presente

-AR	-ER	-IR
-O	-O	-O
-As	-Es	-Es
-A	-E	-E
-Amos	-Emos	-Imos
-Áis	-Éis	-Ís
-An	-En	-En

• Verbos regulares

	HABLAR*	COMER**	ABRIR***
Yo	Hablo	Como	Abro
Tú	Hablas	Comes	Abres
El, ella, usted	Habla	Come	Abre
Nosotros/as	Hablamos	Comemos	Abrimos
Vosotros/as	Habláis	Coméis	Abrís
Ellos/as, ustedes	hablan	Comen	Abren

Verbos más comunes

* amar · andar · ayudar · bailar · buscar · caminar · cantar · comprar · escuchar · estudiar · hablar
 lavar · llamar · llevar · llegar · mirar · necesitar · pagar · preparar · sacar · tomar · trabajar · usar

** aprender · barrer · beber · comer · comprender · correr · coser · creer · deber · depender
 esconder · leer · meter · prometer · responder · romper · sorprender · suceder · temer · toser · vender

*** abrir · admitir · añadir · asistir · compartir · cumplir · decidir · describir · descubrir · discutir
 dividir · escribir · imprimir · insistir · omitir · permitir · recibir · subir · sufrir · unir · vivir

2.2. Pretérito perfecto

	VERBO HABER (en presente)	PARTICIPIO REGULAR* (ADO/IDO)
Yo	He	Hablado/comido
Tú	Has	Hablado/comido
El, ella, usted	Ha	Hablado/comido
Nosotros/as	Hemos	Hablado/comido
Vosotros/as	Habéis	Hablado/comido
Ellos/as, ustedes	Han	Hablado/comido

	VERBO HABER (en presente)	PARTICIPIO IRREGULAR* (CHO/TO)
Yo	He	Dicho/vuelto
Tú	Has	Dicho/vuelto
El, ella, usted	Ha	Dicho/vuelto
Nosotros/as	Hemos	Dicho/vuelto
Vosotros/as	Habéis	Dicho/vuelto
Ellos/as, ustedes	Han	Dicho/vuelto

**Puedes revisar la formación de participios en la página 4*

2.3 Pretérito indefinido

• Verbos regulares

-AR	-ER	-IR
-É	-Í	-Í
-Aste	-Iste	-Iste
-Ó	-Ió	-Ió
-Amos	-Imos	-Imos
-Asteis	-Isteis	-Isteis
-Aron	-Ieron	-Ieron

4.2 Perífrasis de gerundio

Perífrasis	Traducción en inglés	Ejemplo
acabar + gerundio	to end up (doing something)	Acabó aceptando la propuesta.
andar + gerundio	to go around (doing something)	Anda diciendo tonterías todo el día.
comenzar + gerundio	to begin (by doing something)	Comenzó explicando los conceptos básicos.
continuar + gerundio	to continue (doing something)	Continuamos trabajando en el proyecto.
estar + gerundio	to be (doing something)	Estoy estudiando para el examen.
ir + gerundio	to go (doing something) / to gradually (do something)	Voy mejorando poco a poco.
llevar + gerundio	to have been (doing something) for (time)	Llevo estudiando dos horas seguidas.
pasarse + gerundio	to spend (time) (doing something)	Se pasa el día quejándose.
quedar + gerundio	to end up / remain (doing something)	Se quedó mirando la televisión hasta tarde.
seguir + gerundio	to keep on (doing something)	Siguió hablando a pesar del ruido.
venir + gerundio	to come (doing something) / to have been (saying/doing)	Viene repitiendo lo mismo desde hace meses.

5. Verbos más usados en español y traducciones

VERBO	FRASE DE EJEMPLO	INGLÉS	ALEMÁN	ÁRABE
abrir	Voy a abrir la ventana.	to open	öffnen	حتفي
absorber	La toalla absorbió toda el agua.	to absorb	aufsaugen / absorbieren	صتمم
acabar	Acabamos el trabajo a tiempo.	to finish / to end	beenden	لمكي / يهني
aceptar	Ella aceptó la invitación.	to accept	akzeptieren	لبقي
acercar	Quiero acercar la silla a la mesa.	to bring closer	nähern / heranbringen	برقي
acercarse	Me acerqué a la puerta lentamente.	to approach / to get closer	sich nähern	برتقي
aconsejar	El médico me aconsejó descansar.	to advise	beraten	حصني
acordar	Acordamos vernos mañana.	to agree / to decide	vereinbaren / abmachen	قفاوي
acostarse	Me acosté temprano ayer.	to go to bed	ins Bett gehen / sich hinlegen	ماني
actuar	El actor actuó muy bien en la película.	to act / to perform	handeln / auftreten	لثمم
admitir	Admitió su error sin problemas.	to admit	zugeben	فرتع
agradecer	Siempre debo agradecer tu ayuda.	to thank / to be grateful for	danken	ركشي
alegrar(se)	Me alegra mucho tu visita.	to be glad / to make happy	sich freuen	ب حرفي / حرفي
alejarse	El perro se alejó corriendo.	to move away / to go away	sich entfernen / weggehen	دعتبي
amar	Ellos aman viajar juntos.	to love	lieben	بجي
andar	Ando por la ciudad cada día.	to walk / to go	gehen / laufen	يشمي
anunciar	Anunciaron el inicio del concierto.	to announce	ankündigen	نلعي
apagar	Apagué la luz antes de dormir.	to turn off / to switch off	ausschalten	ئفطي
apoyar	Mis amigos me apoyan siempre.	to support	unterstützen	معد
argumentar	Supo argumentar su idea claramente.	to argue / to reason	argumentieren / begründen	شقاني / لداجي
asistir	Asistí a la reunión de vecinos.	to attend	teilnehmen / besuchen	كراشي / رضحي
avanzar	El coche avanzó lentamente en la calle.	to advance / to move forward	vorankommen / fortschreiten	مامألل وطي / مدقتي
ayudar	Me ayudas con la tarea, por favor.	to help	helfen	دعاسي
bailar	Bailamos toda la noche.	to dance	tanzen	صقري
bajar	Bajé las escaleras con cuidado.	to go down / to lower	hinuntergehen / senken	لزن
bajarse	Me bajé del autobús en la plaza.	to get off / to get down	aussteigen	نم لزن

TIEMPO VERBAL	EJEMPLO	CHINO	JAPONES
Presente	hablas	你说	話す (hanasu)
Pretérito Perfecto	has hablado	你已经说了	話した (hanashita) / もう話した
Pretérito Indefinido	hablaste	你说了	話した (hanashita)
Pretérito Imperfecto	hablabas	你在说 / 你常说	話していた (hanashite ita)
Pretérito Pluscuamperfecto	habías hablado	你已经说过	話していた (hanashite ita, pluperfect by context)
Futuro	hablarás	你会说	話すだろう (hanasu darō)
Condicional	hablarías	你会说 (假设)	話すだろうに (hanasu darō ni / hanasu daro)
Futuro Compuesto	habrás hablado	你会已经说	—
Condicional Compuesto	habrías hablado	你本来会说	—
Imperativo	habla / no hables	说吧 / 别说	話せ! (hanase!) / 話すな! (hanasu na!)
Presente de Subjuntivo	hables	—	話す (hanasu, subj. = “that you speak”)
P. Imperfecto de Subjuntivo	hablaras / hablases	—	—
P. Perfecto de Subjuntivo	hayas hablado	—	—
P. Pluscuamperfecto de Subjuntivo	hubieras / hubieses hablado	—	—



ESPAÑOL

PARA NÓMADAS

Expats en Andalucía

www.espanolparanomadas.com

© 2025 Chema Mora – Español para Nómadas. Todos los derechos reservados.

Este libro electrónico es solo para ti, para tu uso personal.
Queda prohibida su reproducción, copia, distribución, venta, préstamo
o difusión pública, total o parcial, en cualquier medio físico o digital,
sin la autorización expresa del autor.